安全理事会

第六十年

临时逐字记录

第五二五二次会议

2005年8月30日星期二下午12时20分举行
纽约

- 主席:** 大岛先生. (日本)
- 成员:**
- | | |
|-------------------------|------------|
| 阿尔及利亚 | 卡蒂先生 |
| 阿根廷 | 加西亚·莫里坦先生 |
| 贝宁 | 津苏先生 |
| 巴西 | 塔里斯·达丰托拉先生 |
| 中国 | 成竞业先生 |
| 丹麦 | 福博尔-安德森先生 |
| 法国 | 德勒维尔雷先生 |
| 希腊 | 泰拉利安夫人 |
| 菲律宾 | 阿吉纳尔多女士 |
| 罗马尼亚 | 杜米特鲁先生 |
| 俄罗斯联邦 | 斯米尔诺夫先生 |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 约翰斯顿先生 |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 曼农先生 |
| 美利坚合众国 | 布伦奇克先生 |

议程项目

布隆迪局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

下午 12 时 20 分开会

通过议程

议程通过。

布隆迪局势

主席（以英语发言）：我谨通知安理会，我收到布隆迪代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例并征得安理会的同意，我提议，根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请该代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，恩金吉耶先生（布隆迪）在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商之后，我受权代表安理会发表以下声明。

（以法语发言）

“安全理事会确认皮埃尔·恩库伦齐扎于 2005 年 8 月 19 日当选为布隆迪共和国总统。这

次选举标志着布隆迪过渡进程的可喜的最后一步。这一过渡进程的结束对于布隆迪以及整个非洲大湖区的前途来说，是一个重要的里程碑。

“安全理事会赞赏布隆迪人民在整个过渡时期表现出和平及对话精神，赞扬他们令人鼓舞地参与选举进程。安理会呼吁各方尊重布隆迪人民的意愿、当选政府及过渡进程中商定的各项承诺。安理会鼓励新当局继续沿着稳定与民族和解的道路前进，促进社会和谐。在这方面，安理会重申必须终止有罪不罚的风气。

“安全理事会赞扬布隆迪区域和平倡议、非洲联盟和联合国布隆迪行动（ONUB）为和平进程作出的重要贡献。安理会呼吁布隆迪的所有国际伙伴，包括区域倡议参加国和各主要捐助者，继续信守承诺，并鼓励它们与布隆迪当局商定最适当的框架，以协调它们为正在进行的改革及巩固和平的努力所提供的支助。”

（以英语发言）

此声明将作为安全理事会文件分发，文号为 S/PRST/2005/41。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 12 时 30 分散会